

## საქართველოს ეროვნული სტანდარტი

---

სტრუქტურული ფოლადების ცხლად ნაბლინი ნაკეთობები.  
ნაწილი 1. ზოგადი ტექნიკური მომარაგების პირობები

საქართველოს სტანდარტების, ტექნიკური რეგლამენტების  
და მეტროლოგიის ეროვნული სააგენტო  
თბილისი

საინფორმაციო მონაცემები

1 შემუშავებულია საქართველოს სტანდარტების, ტექნიკური რეგლამენტების და მეტროლოგიის ეროვნული სააგენტოს სტანდარტებისა და ტექნიკური რეგლამენტების დეპარტამენტის მიერ

2 დამტკიცებულია და შემოღებულია სამოქმედოდ საქართველოს სტანდარტების, ტექნიკური რეგლამენტების და მეტროლოგიის ეროვნული სააგენტოს 2010 წლის 20 აპრილის №69 “ს” განკარგულებით

3 მიღებულია გარეკანის მეთოდით სტანდარტიზაციის ევროპული კომიტეტის სტანდარტი ენ 10025-1 : 2004 “სტრუქტურული ფოლადების ცხლად ნაგლინი ნაკეთობები. ნაწილი 1. ზოგადი ტექნიკური მომარაგების პირობები”

4 პირველად

5 რეგისტრირებულია საქართველოს სტანდარტების, ტექნიკური რეგლამენტების და მეტროლოგიის ეროვნული სააგენტოს რეესტრში: 2010 წლის 16 აპრილი №268-1.3-4258

წინამდებარე სტანდარტის სრული ან ნაწილობრივი აღწარმოება, ტირაჟირება და გავრცელება საქართველოს სტანდარტების, ტექნიკური რეგლამენტების და მეტროლოგიის ეროვნული სააგენტოს ნებართვის გარეშე არ დაიშვება

საინფორმაციო ნაწილი. სრული ტექსტის საანახავად შეიძინეთ სტანდარტი.

EUROPEAN STANDARD

EN 10025-1

NORME EUROPÉENNE

EUROPÄISCHE NORM

November 2004

ICS 77.140.10; 77.140.50

Supersedes EN 10025:1990, EN 10113-1:1993, EN 10113-2:1993, EN 10113-3:1993, EN 10137-1:1995, EN 10137-2:1995

English version

## Hot rolled products of structural steels - Part 1: General technical delivery conditions

Produits laminés à chaud en aciers de construction - Partie 1: Conditions générales techniques de livraison

Warmgewalzte Erzeugnisse aus Baustählen - Teil 1: Allgemeine technische Lieferbedingungen

This European Standard was approved by CEN on 30 September 2004.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the Central Secretariat or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the Central Secretariat has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION  
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION  
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

Management Centre: rue de Stassart, 36 B-1050 Brussels

# Contents

Page

Foreword.....	4
<b>1</b> Scope .....	<b>6</b>
<b>2</b> Normative references .....	<b>6</b>
2.1 General standards .....	6
2.2 Standards on dimensions and tolerances (see 7.7.1).....	7
2.3 Standards on testing .....	8
<b>3</b> Terms and definitions .....	<b>8</b>
<b>4</b> Classification and designation.....	<b>9</b>
4.1 Classification.....	9
4.1.1 Main quality classes .....	9
4.1.2 Grades and qualities .....	9
4.2 Designation .....	9
<b>5</b> Information to be supplied by the purchaser .....	<b>9</b>
5.1 Mandatory information .....	9
5.2 Options .....	9
<b>6</b> Manufacturing process .....	<b>10</b>
6.1 Steel making process.....	10
6.2 Deoxidation or grain size .....	10
6.3 Delivery conditions.....	10
<b>7</b> Requirements .....	<b>10</b>
7.1 General.....	10
7.2 Chemical composition .....	10
7.3 Mechanical properties .....	10
7.3.1 General.....	10
7.3.2 Impact properties.....	11
7.3.3 Improved deformation properties perpendicular to the surface .....	11
7.4 Technological properties .....	11
7.4.1 Weldability .....	11
7.4.2 Formability.....	11
7.4.3 Suitability for hot-dip zinc-coating.....	12
7.4.4 Machinability .....	12
7.5 Surface properties .....	12
7.6 Internal soundness .....	12
7.7 Dimensions, tolerances on dimensions and shape.....	12
<b>8</b> Inspection .....	<b>12</b>
8.1 General.....	12
8.2 Type of inspection and inspection document .....	12
8.3 Frequency of testing .....	13
8.3.1 Sampling .....	13
8.3.2 Test units .....	13
8.3.3 Verification of chemical composition.....	13
8.4 Tests to be carried out for specific inspection.....	13
<b>9</b> Preparation of samples and test pieces.....	<b>13</b>
9.1 Selection and preparation of samples for chemical analysis .....	13
9.2 Location and orientation of samples and test pieces for mechanical tests.....	13

საინფორმაციო ნაწილი. სრული ტექსტის სახსრავად შეიძინეთ სტანდარტი.

9.2.1	General .....	13
9.2.2	Preparation of samples.....	13
9.2.3	Preparation of test pieces.....	14
9.3	Identification of samples and test pieces .....	14
10	Test methods .....	15
10.1	Chemical analysis .....	15
10.2	Mechanical tests.....	15
10.2.1	Tensile tests .....	15
10.2.2	Impact tests.....	15
10.3	Ultrasonic testing .....	15
10.4	Retests.....	16
11	Marking, labelling, packaging .....	16
12	Complaints .....	16
13	Options (see 5.2).....	16
14	Evaluation of conformity .....	17
Annex A (normative) Location of samples and test pieces .....		18
Annex B (normative) Evaluation of conformity .....		21
B.1	General .....	21
B.2	Initial type testing by the manufacturer .....	21
B.2.1	General .....	21
B.2.2	Intensive routine testing.....	22
B.2.3	Supplementary testing.....	22
B.2.4	Documentation .....	23
B.3	Testing of samples taken at the factory by the manufacturer .....	23
B.4	Factory production control (FPC).....	24
B.4.1	General .....	24
B.4.2	Equipment .....	24
B.4.3	Raw materials .....	24
B.4.4	Product testing and evaluation.....	24
B.4.5	Non-conforming products .....	24
Annex C (informative) List of national standards which correspond with EURONORMS referenced .....		25
Annex ZA (informative) Clauses of this European Standard addressing the provisions of the EU Construction Products Directive .....		26
ZA.1	Scope and relevant characteristics .....	26
ZA.2	Procedure(s) for the attestation of conformity of hot rolled structural steel products .....	27
ZA.2.1	Systems of attestation of conformity .....	27
ZA.2.2	EC certificate and declaration of conformity.....	28
ZA.3	CE marking and labelling.....	29
Bibliography.....		32

## Foreword

This document (EN 10025-1:2004) has been prepared by Technical Committee ECISS/TC 10 "Structural steels - Grades and qualities", the secretariat of which is held by NEN.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by May 2005, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by August 2006.

This document with the Parts 2 to 6 supersedes the following documents:

EN 10025:1990 + A1:1993, *Hot rolled products of non-alloy structural steels - Technical delivery conditions.*

EN 10113-1:1993, *Hot rolled products in weldable fine grain structural steels - Part 1: General delivery conditions.*

EN 10113-2:1993, *Hot rolled products in weldable fine grain structural steels - Part 2: Delivery conditions for normalized/normalized rolled steels.*

EN 10113-3:1993, *Hot rolled products in weldable fine grain structural steels - Part 3: Delivery conditions for thermomechanical rolled steels.*

EN 10137-1:1995, *Plates and wide flats made of high yield strength structural steels in the quenched and tempered or precipitation hardened condition - Part 1: General delivery conditions.*

EN 10137-2:1995, *Plates and wide flats made of high yield strength structural steels in the quenched and tempered or precipitation hardened condition - Part 2: Delivery conditions for quenched and tempered steels.*

EN 10155:1993, *Structural steels with improved atmospheric corrosion resistance - Technical delivery conditions.*

With resolution Nr. 2/1999 ECISS/TC 10 decided to withdraw EN 10137-3:1995 "Plates and wide flats made of high yield strength structural steels in the quenched and tempered or precipitation hardened condition - Part 3: Delivery conditions for precipitation hardened steels".

The specific requirements for structural steels are given in the following Parts:

*Part 2: Technical delivery conditions for non-alloy structural steels*

*Part 3: Technical delivery conditions for normalized/normalized rolled weldable fine grain structural steels*

*Part 4: Technical delivery conditions for thermomechanical rolled weldable fine grain structural steels*

*Part 5: Technical delivery conditions for structural steels with improved atmospheric corrosion resistance*

*Part 6: Technical delivery conditions for flat products of high yield strength structural steels in the quenched and tempered condition*

This document has been prepared under a mandate given to CEN by the European Commission and the European Free Trade Association, and supports essential requirements of the EU Construction Products Directive (89/106/EEC).

საინფორმაციო ნაწილი. სრული ტექსტის სანახავად შეიძინეთ სტანდარტი.

For relationship with EU Construction Products Directive (89/106/EEC), see informative Annex ZA, which is an integral part of this document.

According to the CEN/CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and the United Kingdom.

საინფორმაციო ნაწილი. სრული ტექსტის სანახავად შეიძინეთ სტანდარტი.